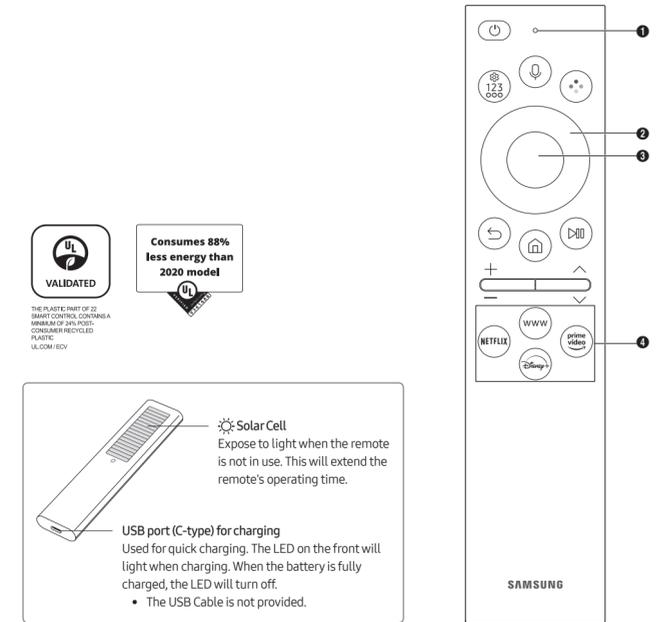


# SAMSUNG

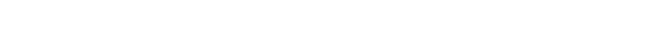


BN68-13842K-01

## About the Samsung SolarCell Remote (Samsung Smart Remote)



- Fire or explosion may occur, resulting in damage to the remote control or personal injury.**
  - Do not apply shock to the remote control.
  - Be careful not to let foreign substances such as metal, liquid, or dust come in contact with the charging terminal of the remote control.
  - When the remote control is damaged or you smell smoke or burning fumes, immediately stop operation and then repair it at the Samsung service centre.
  - Do not arbitrarily disassemble the remote control.
  - Be careful not to let infants or pets suck or bite the remote control. Fire or explosion may occur, resulting in damage to the remote control or personal injury.



#### |Ελληνικά

#### |Πληροφορίες για το Samsung SolarCell Remote (Εξυπνο τηλεχειριστήριο Samsung)

##### |Λειτουργία

Πατήστε για να εναρμονιστείτε ή να απενεργοποιήσετε τη τηλεόραση.

Για τα μοντέλα The Frame, όταν παρολοκλιθείτε τηλέοραση, πατήστε για να μεταβείτε στη λειτουργία Τέχνη. Στη λειτουργία Τέχνη, πατήστε για να μεταβείτε στην αρχική οθόνη Πολυμέσα. Πατήστε παρατεταμένα για να απενεργοποιήσετε εντελώς την τηλεόραση.

- 1 Μικρόφωνο / Λυχνία LED** Χρησιμοποιείται ως μικρόφωνο κατά τη χρήση της φωνητικής αναγνώρισης με το τηλεχειριστήριο.
  - Μην χτυπάτε την οπή του μικροφώνου και μην βάζετε ακαθάρια αντικείμενα στην οπή.

##### |Οπιαστικός βοηθός

Εκτέλεση της λειτουργίας Φωνητικός Βοηθός. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί, προφέρετε μια εντολή και, στη συνέχεια, αφήστε το κουμπί για να εκτελεστεί η λειτουργία Φωνητικός Βοηθός.

- Οι υλίσσους και οι δυνατότητες που υποστηρίζονται από τη λειτουργία Φωνητικός Βοηθός ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με τη γεωγραφική περιοχή.

##### |Κουμπί ρυθμίσεων / αριθμού / επιλογών

Κάθε φορά που πατάτε αυτό το κουμπί εμφανίζονται ενδεικές το μενού Ρυθμίσεσ, το εικονικό αριθμητικό πληκτρολόγιο και η επιφάνεια επιλογών.

- Χρησιμοποιήστε αυτό το κουμπί για να προσαρμόσετε πρόσθετες επιλογές ειδικά για τη δυνατότητα που χρησιμοποιείται.
- Πατήστε για να εμφανιστεί στην οθόνη το εικονικό αριθμητικό πληκτρολόγιο. Χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο για να εισαγάγετε αριθμητικές τιμές. Επιλέξτε αριθμούς και, στη συνέχεια, επιλέξτε Τέλος ή Καταχώρηση αριθμού για να εισαγάγετε μια αριθμητική τιμή. Χρησιμοποιήστε το για να αλλάξετε κανάλι, να εισαγάγετε έναν κωδικό PIN, ταχυδρομικό κωδικό κλπ.
- Αν πατήσετε για 2 δευτερόλεπτο ή περισσότερο, εμφανίζεται η οθόνη μενού Συνομιές.

##### |Κουμπί Χρώμα

Όταν το πατάτε, εμφανίζονται στην οθόνη χρώμα κομπιού. Χρησιμοποιήστε αυτό το κουμπί για να προσαρμόσετε πρόσθετες επιλογές ειδικά για τη δυνατότητα που χρησιμοποιείται.

- Κουμπί κατεύθυνσης (έπαισης, κάτω, αριστερά, δεξιά)** Μετακίνηση του σημείου εστίασης (κόλπα) των τριών που εμφανίζονται στο μενού της τηλεόρασης.

##### |Επιλέξτε

Επιλογή η εκτέλεση ενός επισημασμένου στοιχείου. Αν πατήσετε κατά την παροκλοήθηρ κάποιας εκπομπής, εμφανίζονται λεπτομερείς πληροφορίες προγράμματος.

##### |Επιστροφή (Πίσω)

Πατήστε για επιστροφή στο προηγούμενο μενού. Αν πατήσετε για 1 δευτερόλεπτο ή περισσότερο, τεμαχίζεται η λειτουργία που εκτελείται. Αν πατήσετε κατά την παροκλοήθηση ενός προγράμματος, εμφανίζεται το προηγούμενο κανάλι.

##### |Smart Hub

Πατήστε για να μεταβείτε στην αρχική οθόνη Πολυμέσα.

Στο μοντέλο The Frame, στη λειτουργία Τέχνη, πατήστε για να μεταβείτε στην αρχική οθόνη Τέχνη.

##### |Αναπαράγωγή/Παύση

Όταν το πατάτε, εμφανίζονται τα στοιχεία ελέγιο αναπαράγωγής. Μπορείτε να ελέγξετε το περιεχόμενο παλιμμένου που αναπαράγει χρησιμοποιώντας αυτά τα στοιχεία ελέγιο.

##### |+ / − (Έταση ήχου)

Μετακινήστε το κουμπί προς τα πάνω ή προς τα κάτω για να προσαρμόσετε την ένταση του ήχου. Για αύγηση του ήχου, πατήστε το κουμπί. Αν πατήσετε για 2 δευτερόλεπτα ή περισσότερο, εμφανίζεται το μενού Συνομιές/προσαρμογές.

##### |^ / v (Κανάλι)

Μετακινήστε το κουμπί προς τα πάνω ή προς τα κάτω για να αλλάξετε κανάλι. Για να προβλέψτε την οθόνη Οδηγός, πατήστε το κουμπί.

##### |Κουμπί εκτέλεσης εφαρμογών/ οθόνη Αίσθησης Καναλιών

Πατήστε το κάθε κουμπί για να εκτελεστεί η λειτουργία του.

- Οι διαθέσιμες εφαρμογές μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με τη γεωγραφική περιοχή ή τον πάροχο περιεχομένου.

##### |+ + (Ζεήση)

Αν το Εξυπνο τηλεχειριστήριο Samsung δεν πραγματοποιεί αυτόματα ζεύξη με την τηλεόραση, στρέψτε το προς το εμπρός μέρος της τηλεόρασης και, στη συνέχεια, κρατήστε πατημένα τα κουμπί **+** και **+** ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα ή περισσότερο.

- Χρησιμοποιείτε το Εξυπνο τηλεχειριστήριο Samsung σε απόσταση μικρότερη από 6 μέτρα από την τηλεόραση. Η απόσταση δυνατότητας χρήσης ενδέχεται να διαφέρει, ανάλογα με τις συνθήκες περιβάλλοντος σύμφωνα επικινδυνότητας.
- Η εμφάνιση, τα κουμπί και οι λειτουργίες του Εξυπνο τηλεχειριστήριο Samsung ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με το μοντέλο ή τη γεωγραφική περιοχή.
- Η λειτουργία Ρύθμιση καθολικού τηλεχειριστηρίου εκτελείται κανονικά μόνο όταν χρησιμοποιείται το Εξυπνο τηλεχειριστήριο Samsung που συνοδεύει την τηλεόραση. (Αυτή η λειτουργία ενδέχεται να μην υποστηρίζεται, ανάλογα με το μοντέλο.)
- Συνδέεται να χρησιμοποιείτε έναν ηθίο φορτιστή της Samsung. Διαφορετικά, ενδέχεται να μειωθεί η απόδοση ή να προκληθεί βλάβη στο προϊόν. Σε αυτήν την περίπτωση, δεν υπάρχει το κέρδος στο πλαίσιο της ενίσχυσης.
- Όταν το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί λόγω πεπεσμένης μπαταρίας, φορτίστε με μέσω της θύρας USB-C.

##### ☼Ηλιακό πάνελ

Εκθέστε το στο φως όταν το τηλεχειριστήριο δεν χρησιμοποιείται. Με αυτόν τον τρόπο επεκτείνεται ο χρόνος λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου.
**Θύρα USB (τύπου C) για φόρτιση**
Χρησιμοποιείται για γρήγορη φόρτιση. Η λυχνία LED στο μπροστικό μέρος θα ανάψει κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Όταν η μπαταρία θα έχει φορτιστεί πλήρως, η λυχνία LED θα σβήσει.

- Δεν παρέχεται καλώδιο USB.

- Κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης** με αποτέλεσμα να προκληθεί ζημιά στο τηλεχειριστήριο ή τραυματισμός.
  - Μην τρανιάξετε το τηλεχειριστήριο.
  - Προσέχετε να μην αφήσετε ζεστές ουσίες, όπως μεταλλικά αντικείμενα, υγρά ή σκόνη, να έρθουν σε επαφή με την υποδοχή φόρτισης του τηλεχειριστηρίου.
  - Αν το τηλεχειριστήριο υποστεί ζημιά ή έχει οσμή καπνού ή καμένου, σταματήστε αμέσως να το χρησιμοποιείτε και επικοινωνήστε το στο το κέντρο σέρβις της Samsung.
  - Μην αποσυρμακομείτε μόνοι σας το τηλεχειριστήριο.
  - Προσέχετε να μην αφήσετε βρέφη ή κατοικίδια να βάζουν στο στόμα τους ή να δαγκώνουν το τηλεχειριστήριο. Κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης, με αποτέλεσμα να προκληθεί ζημιά στο τηλεχειριστήριο ή τραυματισμός.

English	
Button	Description
<b>(Power)</b>	Press to turn the TV on or off. <p>For The Frame model, When watching TV, press to switch to <b>Art mode</b>. In <b>Art mode</b>, press to switch to the <b>Media Home</b>. Press and hold to turn off the TV completely.</p>
<b>1 MIC / LED</b>	Used as MIC when using voice recognition with the remote control. <ul style="list-style-type: none"><li>Do not impact the MIC hole or use a sharp object to poke into the hole.</li></ul>
<b>4 (Voice Assistant)</b>	Runs Voice Assistant. Press and hold the button, say a command, and then release the button to run Voice Assistant. <ul style="list-style-type: none"><li>The supported Voice Assistant's languages and features may differ by geographical area.</li></ul>
Each time you press this button, Settings menu / virtual numeric pad / Option pad are displayed alternately.	
<b>(Settings) / Number / Option button)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Use this button to access additional options that are specific to the feature in use.</li> <li>Press to bring up the virtual numeric pad on the screen. Use the numeric keypad to enter numeric values. Select numbers and then select <b>Done</b> or <b>Enter Number</b> to enter a numeric value. Use to change the channel, enter a PIN, ZIP code and etc.</li> <li>When pressed for 1 second or more, the <b>Shortcuts</b> menu screen appears.</li></ul>
<b>2 (Colour button)</b>	When pressed, coloured buttons appear on the screen. Use this button to access additional options that are specific to the feature in use.
<b>2 Directional button (up, down, left, right)</b>	Moves the focus and changes the values seen on the TV's menu.
<b>2 Select</b>	Selects or runs a focused item. When pressed while you are watching a broadcast programme, detailed programme information appears.
<b>(Return)</b>	Press to return to the previous menu. When pressed for 1 second or more, the running function is terminated. When pressed while you are watching a programme, the previous channel appears.
<b>(Smart Hub)</b>	Press to switch to the <b>Media Home</b> . <p>For The Frame model, in <b>Art mode</b>, press to switch to the <b>Art Home</b>.</p>
<b>(Play/pause)</b>	When pressed, the playback controls appear. Using these controls, you can control the media content that is playing.
<b>+ / − (Volume)</b>	Move the button up or down to adjust the volume. To mute the sound, press the button. When pressed for 2 seconds or more, the <b>Accessibility Shortcuts</b> appears.
<b>^ / v (Channel)</b>	Move the button up or down to change the channel. To see the <b>Guide</b> screen, press the button. <ul style="list-style-type: none"><li>When pressed for 1 second or more, the <b>Channel List</b> screen appears.</li></ul>
<b>2 Launch app button</b>	Press each button to run its function. <ul style="list-style-type: none"><li>Available apps may differ depending on the geographical area or contents provider.</li></ul>
<b>2 + 2 (Pairing)</b>	If the Samsung Smart Remote does not pair to the TV automatically, point it at the front of the TV, and then press and hold the <b>(2)</b> and <b>(2)</b> buttons simultaneously for 3 seconds or more.

- Use the Samsung Smart Remote less than 6 m from the TV. The usable distance may vary with the wireless environmental conditions.
- The Images, buttons, and functions of the Samsung Smart Remote may differ with the model or geographical area.
- The Universal Remote function operates normally only when you use the Samsung Smart Remote that comes with the TV. (This function may not be supported depending on the model.)
- It is recommended to use an original Samsung charger. Otherwise, it may cause performance degradation or failure of the product. In this case, the warranty service is not applicable.
- When the remote control does not work due to low battery, charge it by using the USB-C type port.

#### |Български

#### За Samsung SolarCell Remote (Дистанционно Samsung Smart) (Електрохраняване)

Натиснете за включване или изключване на телевизора.

За модел The Frame, когато гледате телевизия, натиснете, за да превключите в режим **Изкуство**. В режим **Изкуство** натиснете, за да превключите към началната страница на **Media**. Натиснете и задържайте за пълно изключване на телевизора.

- 1 Микрофон/Светодиод** Използва се като микрофон, когато се използва гласово разпознаване с дистанционното управление.
  - Не удиряйте отвора на микрофона и не използвайте остър предмет, за да бъркате в него.
- (Voice Assistant)** Стартира Voice Assistant. Натиснете и задържайте бутона, произнесете команда и после освободете телефона, за да стартирате Voice Assistant.
  - Поддръжане езици и функции на Voice Assistant могат да се различават в зависимост от географската област.
- (Бутон Настройки / Номер / Опции)**

- При всяко натискане на този бутон се появяват, редувайки се, менюто *Настройки* / виртуалният цифров панел / панелът с опции. Използвайте този бутон за достъп до допълнителни опции, специфични за текучо използваната функция.
- Натиснете, за да покажете виртуалния цифров панел на екрана. Използвайте цифровата клавиатура, за да въведете цифрови стойности. Изберете цифри и след това изберете **Готово** или **Въведете Номер**, за да въведете цифрова стойност. Използвайте за промяна на канала, въведете PIN код, код, ZIP код, и др.
- Когато се натисне за 1 секунда или повече, се появява екранът на менюто **Пръж път**.

##### | (Бутон Цветен)

При натискане, на екрана се появяват цветни бутони. Използвайте този бутон за достъп до допълнителни опции, специфични за текучо използваната функция.

- Бутон със стрелки (нагоре, надолу, наляво, надясно)** Премества маркера и променя стойностите, които се извкват в менюто на телевизора.

##### | 2 Избери

Избери или стартира маркиран елемент. При натискане, докато гледате излъчвана програма, се появява подробна информация за програмата.

##### | 2 (Връщане)

Натиснете за връщане на предходното меню. Когато се натисне за 1 секунда или повече, работещата функция спира. При натискане, докато гледате програма, се появява предходният канал.

##### | 2 (Smart Hub)

Натиснете, за да превключите към началната страница на **Media**.

##### | 2 (Възпроизвеждане/Пауза)

При натискане се появяват органите за управление на възпроизвеждането. С тяхна помощ можете да управлявате възпроизвежданото мултимедийно съдържание.

##### |+ / − (Сила звук)

Местете бутона нагоре или надолу, за да регулирате силата на звука. За да изключите звука, натиснете този бутон. Когато се натисне за 2 секунди или повече, се появява менюто **Пръжи пътища** за съдържание.

##### |^ / v (Канал)

Местете бутона нагоре или надолу, за да смените канала. За да видите екрана **Ръководство**, натиснете бутона.

- Когато се натисне за 1 секунда или повече, се появява екранът **Списък канали**.

##### | Бутон за стартиране на приложението

Натиснете всеки бутон, за да стартирате функцията му.

- Достъпните приложения може да се различават в зависимост от географската зона или доставчикът на приложението.

##### |+ + (Словане)

Ако Дистанционно Samsung Smart не се свдво автоматично с телевизора, насочете го към предната част на телевизора и след това натиснете и задържайте бутоните **+** и **+** едновременно за 3 секунди или повече.

Използвайте функцията Samsung Smart на по-малко от 6 м от телевизора. Подходящото разстояние може да варира в зависимост от условията на безичната среда.

- Изображенията, бутоните и функциите на Дистанционно Samsung Smart може да варират според модела или географския регион.
- Функцията *Настройки* на Универсално дистанционно работи нормално само когато използвате Дистанционно Samsung Smart, който се предоставя с телевизора. (Възможно е тази функция да не се поддържа в зависимост от модела.)
- Препоръчва се да използвате оригинално зарядно устройство Samsung. В зависимост от случая може да се причини влошаване на ефективността или повреда на продукта. В такива случаи гаранционата услуга не е приложима.
- Когато дистанционното управление не функционира поради изтощена батерия, заредете го, като използвате порта USB-C туре.

##### ☼Слънчев панел

Изложете на светлина, когато дистанционното управление не се използва. Това ще удължи продължителността на работа на дистанционното управление.

**USB порт (C-тип) за зареждане**
Използва се за бързо зареждане. Светодиодът отпред ще свети по време на зареждане. Когато батерията се зареди напълно, светодиодът ще угасне.

- USB кабелът не е предоставен.

- Може да възникне пожар или експлозия, които да причинят повреда на дистанционното управление или да нанесат телесни повреди.**
  - Не допускате нанасяне на удар по дистанционното управление.
  - Внимавайте да не допускате чужди вещества като метали, тленост или прах да влязат в контакт с клемите на дистанционното управление.
  - Ако дистанционното управление е повредено или усетите мириза на пушек или горещ пламък, незабавно спрете употребата му и го предайте за ремонт в сервизен център на Samsung.
  - Не разглобявайте дистанционното управление сами.
  - Внимавайте да не оставяте батерия или докосани повреди да съчат или капат дистанционното управление. Може да възникне пожар или експлозия, които да причинят повреда на дистанционното управление или да нанесат телесни повреди.

#### |Magyar

#### A Samsung SolarCell Remote (Samsung Smart távvezérlő) bemutatása

##### | (Be-ki kapcsolás)

A TV-készülék be- és kikapcsolására való.

A The Frame modell esetén tv-nézős kézből nyomja meg a **Művészet** üzemmódban váltóshoz. **Művészet** üzemmódban nyomja meg a **Media** Kezdőlapra váltóshoz. Nyomja meg hosszan a tv-készülék teljes kikapcsoláshoz.

##### | MIC / LED

MIC-ként használható, ha hangfelismerést használ a távvezérlővel.

- Ne üsse meg a MIC lyukat, és ne szúrjon beéles tárgyat a lyukba.

##### | (Voice assistant)

Futtatja a Voice assistant parancsot. A Voice assistant futtatásához nyomja meg hosszan a gombot, mondjon ki egy hangutasítást, majd engedje el a gombot.

- A Voice assistant funkció támogatott nyelvei és funkciói földrajzi területenként eltérhetnek.

##### | (Beállítások / Szám / Opció gomb)

Minden alkalommal, amikor megnyomja ezt a gombot, felváltva jelennek meg a Beállítások menü / virtuális számbilentyűzet / opciók bilentyűzet.

- Ezzel a gombbal további, az éppen használatban lévő funkcióknak megfelelő beállítások érhetők el.
- Megnyomva megjelenik a képernyőn a virtuális számbilentyűzet. A számbilentyűzetben számértékeket adhat meg. A számérték beviteléhez válassza ki a számokat, majd a **Kész vagy Adja meg a számot** parancsot. Használhatja csatornaváltáshoz, PIN kód-kód vagy irányítószám megadásához stb.
- Legalább 1 másodpercig nyomva tartva megjelenik a **Gyorsmenü** menüképernyő.

##### | Szám gomb)

A gomb megnyomására színes gombok jelennek meg a képernyőn. Ezzel a gombbal további, az éppen használatban lévő funkcióknak megfelelő beállítások érhetők el.

##### | Iránypanel (fel, le, balra, jobbra)

A kijelölés mozgatása vagy a menüben látható értékek módosítása.

##### | Válasszon

A kijelölt elem kiválasztása vagy futtatása. Ha a műsor nézése közben megnyomja, megjelenik a műsor részletes adatai.

##### | (Vissza)

Nyomja meg az előző menübe való visszatéréshez. Legalább 1 másodpercig nyomva tartva az éppen futó funkció leáll. Ha a műsor nézése közben megnyomja, megjelenik az előző csatorna.

##### | (Smart Hub)

Nyomja meg a **Media** Kezdőlapra váltóshoz. The Frame modell esetén **Művészet** üzemmódban nyomja meg az **Művészet** Kezdőlapra váltóshoz.

##### | (Lejátszás/Szünet)

A gomb megnyomása megjeleníti a lejátszás kezelőszerveit. Ezekkel a kezelőszervekkel vezérelheti a médiatartalmat lejátszás közben.

##### |+ / − (Hangerő)

A gombbal a hangerő növelhető és csökkenthető. Nyomja meg a gombot a készülék némitásához. Legalább 2 másodpercig nyomva tartva megjelennek a **Kisebítő lehetőségek** parancsokjair.

##### | ^ / v (Csatorna)

A gombbal a csatornák léptethetők fel vagy le. A gombot megnyomva megjelenik a **Műsorújság**.

- Legalább 1 másodpercig nyomva tartva megjelenik a **Csatornalista** képernyő.

##### | Alkalmazás indítási gomb

Nyomja meg az adott gombot a funkció elindításához.

- Az elérhető alkalmazások a földrajzi területtől vagy a tartalomszolgáltatótól függően eltérőek lehetnek.

##### | 2 + 2 (Párosítás)

Amikor a távirányító nincs használható, tegye félre. Ez meghosszabbítja a távirányító működési idejét.

**USB-csatlakozó (C típusú) a töltéshez**
Gyorstöltéshez használatos. Az előlapon lévő LED kigyullad töltés közben. Ha az akkumulátor teljesen fel van töltve, a LED kialszik.

- Az USB-kábel nem tartozék.

- Tűz vagy robbanás keletkezheth, ami károsíthatja a távvezérlőt vagy személyi sérülést okozhat.
  - Ne tegye ki a távvezérlőt útnak.
  - Ügyeljen arra, hogy ne érintkezessen idegen anyag, például fém, folyadék vagy por a távvezérlő töltőcsatlakozójával.
  - Ha a távvezérlő megsérült, füstöt vagy égeségzagot érez, azonnal hagyja abba az izemzetést/és javíttassa meg Samsung márkaszervizben.
  - Ne szerelje szét a távvezérlőt.
  - Ügyeljen rá, hogy kisgyermekek vagy háziállatok ne szopogassák a távvezérlőt, illetve ne harapjanak bele. Tűz vagy robbanás keletkezheth, ami károsíthatja a távvezérlőt vagy személyi sérülést okozhat.

##### ☼Napelem

Amikor a távirányító nincs használható, tegye félre. Ez meghosszabbítja a távirányító működési idejét.

**USB-csatlakozó (C típusú) a töltéshez**
Gyorstöltéshez használatos. Az előlapon lévő LED kigyullad töltés közben. Ha az akkumulátor teljesen fel van töltve, a LED kialszik.

- Az USB-kábel nem tartozék.

## |

- Tűz vagy robbanás keletkezheth, ami károsíthatja a távvezérlőt vagy személyi sérülést okozhat.**
  - Ne tegye ki a távvezérlőt útnak.
  - Ügyeljen arra, hogy ne érintkezessen idegen anyag, például fém, folyadék vagy por a távvezérlő töltőcsatlakozójával.
  - Ha a távvezérlő megsérült, füstöt vagy égeségzagot érez, azonnal hagyja abba az izemzetést/és javíttassa meg Samsung márkaszervizben.
  - Ne szerelje szét a távvezérlőt.
  - Ügyeljen rá, hogy kisgyermekek vagy háziállatok ne szopogassák a távvezérlőt, illetve ne harapjanak bele. Tűz vagy robbanás keletkezheth, ami károsíthatja a távvezérlőt vagy személyi sérülést okozhat.

#### |Hrvatski

#### O uređaju Samsung SolarCell Remote (Samsung pametni daljinski upravljač)

##### | (Struja)

Uključuje ili isključuje televizor.

Kod modela The Frame priklop gledanja televizorskog sadržaja, pritisnite za prebacivanje na način rada **Umjetnost**. U načinu rada **Umjetnost** pritisnite kako biste prešli na početnu stranicu **Mediji**. Pritisnite i držite kako biste u potpunosti isključili televizor.

##### | 1 Mikrofon / LED

Služi kao mikrofon prilikom glasovnog prepoznavanja uz daljinski upravljač.

- Nemojte udarati po otvoru za mikrofon ni zabadati oštre predmete u otvor.

##### | Glasovni pomoćnik

Pokretnite funkcije Glasovni pomoćnik. Pritisnite gumb i držite ga pritisnutim, izgovorite naredbu, a zatim otpustite gumb kako biste pokrenuli funkciju Glasovni pomoćnik.

- Podržani jezici i funkcije usluge Glasovni pomoćnik mogu se razlikovati ovisno o geografskoj regiji.

##### | (Gumb Postavke / Broj / Opcija)

Svaki put kada pritisnete ovaj gumb, naizmjenično se prikazuje izbornik Postavke / virtualna brojana tipkovnica / opcija.

- S pomoću ovog gumba pristupite dodatnim mogućnostima koje su specifične za značajku koja se upotrebljava.
- Pritisnite kako biste prikaz

## |Slovenčina

### Informácie o ovládači Samsung SolarCell Remote (Samsung Smart)

#### ⓘ (Napájanie)

Stlačením zapnete alebo vypnete televízor.

Pri modeli The Frame počas sledovania televízie stlačením prepnete na režim **Umenie**. V režime **Umenie** stlačením prepjete na domovskú obrazovku **Média**. Stlačením a podržaním televízor úplne vypnete.

#### ⓘ Mikrofon/indikátor LED

Používa sa ako mikrófon pri používaní rozpoznávania hlasu pomocou diaľkového ovládača.

- Neudržajte die otvory mikrofónu ani od nevhodnejšieho ovládacieho predmetu.

#### ⓘ (Hlasový asistent)

Spúšťa funkciu Hlasový asistent. Stlačte a podržte tlačidlo, povedzte prikaz a potom uvoľnením tlačidla spustíte funkciu Hlasový asistent.

- Podporované jazyky a funkcie hlasovej interakcie Hlasový asistent sa môžu líšiť v závislosti od geografickej oblasti.

#### ⓘ (Nastavenia / Čísla / Vobyty)

Po každom stlačení tlačidla sa zriedzo zobrazi ponuka Nastavenia/Virtuálna numerická klávesnica/klávesnica/možnosti.

- Toto tlačidlo použite na prístup k ďalším možnostiam, ktoré sa týkajú použitej funkcie.
- Stlačením zobrazíte na obrazovku virtuálnu číselnú klávesnicu. Pomocou číselnej klávesnice môžete zadať číselnú hodnotu. Vyberte číslo a potom vybrať možnosti **Dokončiť** alebo **Zadať číslo** zadajte číselnú hodnotu. Používá sa na zmenu kanála, zadanie kódu PIN, PSC atď.
- Keď toto tlačidlo podržíte minimálne 1 sekundu, zobrazí sa obrazovka ponuky **Skratka**.

#### ⓘ (Tlačidlo Farba)

Po stlačení sa na obrazovke objaví farebné tlačidlo. Toto tlačidlo používate na prístup k ďalším možnostiam, ktoré sa týkajú použivanej funkcie.

#### ⓘ Smerové tlačidlo (nahor, nadol, doľava, doprava)

Presunutie označenia a zmena hodnôt zobrazených v ponuke televízora.

#### ⓘ Výber

Výberie alebo spustí označený položku. Pri stlačení počas sledovania vysielaného programu sa zobrazia podrobné informácie o programe.

#### ⓘ (Späť)

Stlačením sa vrátite do predchádzajúcej úrovni. Pri stlačení po dobu 1 alebo viack sekúnd sa spustená funkcia ukončí. Pri stlačení počas sledovania programu sa objaví predchádzajúca obraz.

#### ⓘ (Smart Hub)

Stlačením prepjete na domovskú obrazovku **Média**.

V prípade modelu The Frame stlačením v režime **Umenie** prepjete na domovskú obrazovku **Umenie**.

#### ⓘ (Prehľad/Posastavie)

Po stlačení sa objaví ovládacie prvky prehrávania. Pomocou týchto ovládacích prvkov môžete ovládať prehrávaný mediálny obsah.

#### ⊕ / — (Hlasitosť)

Presunutím tlačidla nahor alebo nadol nastavíte hlasitosť. Stlačením tlačidla stímate zvuk. Pri stlačení na 2 sekundy alebo dlhšie sa zobrazí ponuka **Skratky prístupnosti**.

#### ⊕ / √ (Kanál)

Presunutím tlačidla nahor alebo nadol zmeníte kanál. Stlačením tlačidla zobrazíte obrazovku **Správovca**.

- Keď toto tlačidlo podržíte minimálne 1 sekundu, zobrazí sa obrazovka **Zoznam kanálov**.

#### ⓘ Tlačidlo na spustenie aplikácie

Stlačením každého tlačidla spustí danú funkciu.

- Dostupné aplikácie sa môžu líšiť v závislosti od geografickej oblasti alebo poskytovateľa obsahu.

#### ⊕ + ⊖ (Párovanie)

Ak sa ovládač Samsung Smart s televízorom automaticky nespáruje, namierte ním na prednú časť televízora a potom stlačte naraz tlačidlá **⊕** a **⊖** a podržte ich minimálne 3 sekundy.

- Ovládač Samsung Smart používajte vo vzdialenosti menej ako 6 m od televízora. Použitelná vzdialenosť sa môže líšiť v závislosti od podmienok prostredia bezdrôtového pripojenia.
- Obrátky, tlačidla a funkcie ovládača Samsung Smart sa môžu líšiť v závislosti od modelu alebo geografickej oblasti.
- Funkcia Nastavít univerzálnu diaľkovú ovládanie funkcie normálne iba vtedy, ak používate Samsung Smart, ktorý má k dispozícii priamo k použivnému televízoru. (Táto funkcia nemusí byť podporovaná, závisí to od modelu.)
- Odpodru sa používajú originálnu nabíjajúcu Samsung. Inak môže dôjsť k zníženiu výkonnosti alebo poruche produktu. V takom prípade stráca záruku platnosť.
- Keď diaľkový ovládač nefunguje pri nedostatočnej nabíjate batérie, nabíjte ho prostredníctvom portu USB-C.
- ☼**Solárny článok**
- Keď ovládač nepoužívajte, odložte ho na osvetlené miesto. Predtíh sa tak jeho prevádzkový čas.
- Nabíjajú USB konektor (typ C)
- Používa sa na rýchle nabíjanie. Pri nabíjaní sa rozsvieti dióda LED v prednej časti. Po úplnom nabíí batérie dióda LED zhasne.
- USB kábel nie je súčasťou balenia.



- Môže dôjsť k požiariu alebo explozii, čo môže mať za následok poškodenie diaľkového ovládača alebo úraz.
  - Diaľkový ovládač nevystavujte nárazom.
  - Dotýkajte sa, aby do kontaktu s nabíjacím konektorom diaľkového ovládača neprišli cudzie látky, napríklad kv, kvapalina alebo prach.
  - Ak je diaľkový ovládač poškodený alebo je citlivý z dôvodu chyby alebo spálenia, ihneď prestaňte ovládať; používať a doručte ho na opravu do servisného strediska spoločnosti Samsung.
  - Diaľkový ovládač nenozoborujte.
  - Nevodíte deform ani domáckim zvieratám diaľkový ovládač do úst. Môže dôjsť k požiariu alebo explozii, čo môže mať za následok poškodenie diaľkového ovládača alebo úraz.

## |Română

### Despre Samsung SolarCell Remote (Telecomandă inteligentă Samsung)

#### ⓘ (Alimentare)

Apăsăți pentru a porni sau opri televizorul. Pentru modelul The Frame, atunci când vă uitați la televizor, apăsați butonul pentru a comuta în modul Artă. În modul Artă, apăsați pentru a comuta la ecranul principal Media. Apăsăți și mențineți apăsat butonul pentru a opri televizorul complet.

#### ⓘ MIC / LED

Folosiți ca MIC la utilizarea funcției de recunoaștere vocală cu comanda.

- Nu țineți oficialul MIC și nu introduceți obiecte ascuțite în orificiu.

#### ⓘ (Asistent vocal)

Execuță Asistent vocal. Mențineți apăsat butonul, roștii o comandă și apoi eliberați butonul pentru a rula Asistent vocal.

- Limbile și funcțiile compatibile cu Asistent vocal pot fi diferite în funcție de zona geografică.

#### ⓘ (Buton Setări / Număr / Opțiune)

La fiecare apăsare pe buton, se afișează alternativ meniul Setări/tastatură numerică/virtuală/tastatură de opțiuni.

- Utilizați acest buton pentru a accesa opțiunile suplimentare specifice funcției în curs de utilizare.
  - Apăsăți pentru a fișa pe ecran tastatură numerică/virtuală. Utilizați tastatură numerică pentru a introduce valori numerice. Selectați numărul și apoi selectați **Efectuați sau Introduceți număr** pentru a introduce o valoare numerică. Utilizați opțiunea pentru a schimba canalul, a introduce un cod PIN, un cod postal etc.
  - Daacă este apăsat timp de cel puțin 1 secundă sau mai mult, va fi afișat ecranul meniului **Comandă rapidă**.

#### ⓘ (Buton Culoare)

La apăsare, apar butonurile colorate pe ecran. Utilizați acest buton pentru a accesa opțiunile suplimentare specifice funcției în curs de utilizare.

#### ⓘ Buton directional (sus, jos, dreapta, stânga)

Deplasează focalizarea și modifică valoarea existente în meniul televizorului.

#### ⓘ Selectați

Selectează sau execută elementul focalizat. La apăsarea în timpul vizionării unui program difuzat, vor apărea informații detaliate despre program.

#### ⓘ (Revenire)

Apăsăți pentru revenire la meniul anterior. Dacă este apăsat timp de cel puțin 1 secundă, funcția care rulează se închide.

Dacă este apăsat în timpul vizionării unui program, apare canalul anterior.

#### ⓘ (Smart Hub)

Apăsăți pentru a comuta la ecranul principal Media.

La modelul The Frame, în modul Artă, apăsați pentru a comuta la ecranul principal Artă.

#### ⓘ (Redare/pauză)

Când este apăsat, apar comenzile de redare. Utilizând aceste comenzi, puteți controla conținutul media care se redă.

#### ⊕ / — (Volum)

Deplasați butonul în sus sau în jos pentru a regla volumul. Pentru a anula sunetul, apăsați butonul. Dacă este apăsat timp de cel puțin 2 secunde, apare **Comenzi rapide pentru accesibilitate**.

#### ⊕ / √ (Canal)

Deplasați butonul în sus sau în jos pentru a schimba canalul. Pentru a vedea ecranul Ghid, apăsați butonul.

- Dacă este apăsat timp de cel puțin 1 secundă, apare ecranul **Listă de canale**.

#### ⓘ Buton de lansare a aplicației

Apăsăți fiecare buton pentru a rula funcția.

- Disponibilitatea aplicațiilor poate varia în funcție de zona geografică sau de furnizorul de conținut.

#### ⊕ + ⊖ (Asocierie)

Dacă Telecomandă inteligentă Samsung nu se asociază cu televizorul în mod automat, îndreptați-o către televizor, apoi apăsați și mențineți apăsată simultan butonurile **⊕** și **⊖** cel puțin 3 secunde.

- Utilizați Telecomandă inteligentă Samsung de la o distanță de cel mult 6 m de televizor. Distanța de utilizare poate varia în funcție de condițiile de mediu pentru transmiterea wireless.
- Imaginați, butonurile și funcțiile de pe Telecomandă inteligentă Samsung pot fi diferite în funcție de model sau zona geografică.
- Funcția Configurate telecomandă universală funcționează normal numai atunci când utilizați Telecomandă inteligentă Samsung care este oferită împreună cu televizorul. (În funcție de model, este posibil ca accesată caracteristică să nu fie acceptată.)
- Se recomandă utilizarea unui încărcător original marca Samsung. În caz contrar, performanța produsului va fi afectată sau nu va funcționa corect. (Ova funcție este disponibilă în anumite țări.)
- Atunci când telecomanda nu funcționează din cauza descărcării bateriei, încercați o înlocuirea portului USB tip C.

#### ☼**Celula solară**

Expuneți telecomanda la lumină atunci când nu o utilizați. Acest lucru va extinde perioada de funcționare a telecomenzii.

#### Port USB (tip C) pentru încărcare

Utilizați pentru încărcare rapidă. LED-ul de pe partea frontală se va aprinde în timpul încărcării. Atunci când bateria este complet încărcată, LED-ul se stinge.

- Nu se arede cablul USB.

- E posibil să izbucnească un incendiu sau să se producă o explozie, care pot duce la deteriorarea telecomenzii sau cauza vătămări corporale.
  - Feriiți telecomanda de scurci.
  - Aveți grijă să nu lăsați substanțe străine precum metal, lichid sau praf să intre în contact cu borna de alimentare.
  - Când telecomanda se deteriorează sau simțiți miros de fum ori ars, opriți imediat funcționarea și duceți-o la reparat la un centru de service Samsung.
  - Nu demontați în mod arbitrar telecomanda.
  - Nu lăsați copii sau animalele de companie să sugă ori să roada telecomanda. E posibil să izbucnească un incendiu sau să se producă o explozie, care pot duce la deteriorarea telecomenzii sau cauza vătămări corporale.



## |Slovenčina

### Več o upravljalniku Samsung SolarCell Remote (Pametni daljinski upravljalnik Samsung)

#### ⓘ (Napajanje)

Pri modelu The Frame med gledanjem televizorja pritisnete za prekllop na način **Umetnost**. V načinu **Umetnost** pritisnete za prekllop na začetno stran **Predstav.** Pritisnite in držite za popoln izklop televizorja.

#### ⓘ MIC/LED

Uporablja se kot mikrofona za prepoznavanje govora z daljinskim upravljalnikom.

- Luknjice mikrofona ne izpostavljajte udarcem in vanje ne vtkajite ostrih predmetov.

#### ⓘ (Glasovni pomočnik)

Zažene funkcijo Glasovni pomočnik. Prizdržite gumb, izgovorite ukaz in gumb sprostitte, da zaženete funkcijo Glasovni pomočnik.

- Podprti jeziki in funkcije aplikacije Glasovni pomočnik se lahko razlikujejo glede na geografsko območje.

#### ⓘ (Nastavitve / Številka / gumb z možnostmi)

Ob vsakem stisku na to funkcijo se izkaže medijem Nastavitve/nastavitve številčni/ključozč / možnosti.

- Ta gumb uporabite za dostop do dodatnih možnosti, ki so odvisne od uporabljene funkcije.
- Pritisnite, da se na zaslonu prikaže navidezna številčnica. S številčno ključavo vnašate numerične vrednosti. Za vsvo številsko vrednost izberite številke in nato izberite **Končano** ali **Vnesite številko**. Uporabite za spremembo kanala, vnosa koda PIN, poštno številko itd.
- Če ga držite vsaj 1 sekundo, se prikaže zaslon z menijem **Blížnjica**.

#### ⓘ (GumbBarva)

Ob pritisku so na zaslonu prikazani barvni gumbi. Ta gumb uporabite za dostop do dodatnih možnosti, ki so odvisne od uporabljene funkcije.

#### ⓘ Smerni gumb (gor, dol, levo, desno)

Premakne označeno območje in spreminja vrednosti v meniju televizorja.

- Izberi izbere ali zvočno označene element. Če ga pritisnete med gledanjem programa, se prikažejo podrobne informacije o programu.
- (Naza)

Pritisnete za vrnitev v prejšnji meni. Če ga držite 1 sekundo ali dlje, se delujoča funkcija zaustavi. Če ga pritisnete med gledanjem programa, se prikaže prejšnji kanal.

#### ⓘ (Smart Hub)

Pri modelu The Frame v načinu **Umetnost** pritisnete za prekllop na začetno stran **Umetnost**.

#### ⓘ (Predvajaj/premor)

ko ga pritisnete, se prikažejo gumbi za predvajanje. S temi gumbi lahko upravljate trenutno predvajano predstavnostvo vsebino.

#### ⊕ / — (Glasnosť)

Gumb premakajte gor ali dol, da nastavite glasnosť. Če želite izklopiti zvok, pritisnite gumb. Če držite 2 sekundi ali dlje, se prikaže **Blížnjica odstopnosti**.

#### ⊕ / √ (Kanál)

Gumb premakajte gor ali dol, da preklopite kanal. Pritisnite gumb za ogled zasлона **Vodnik**.

- Če ga držite vsaj sekundo, se prikaže zaslon **Seznam kanalov**.

#### ⓘ Gumb za zagon aplikacije

Pritisnite ustrezan gumb za funkcije, ki mu je dodeljena.

- Aplikacije, ki so na voljo, se lahko razlikujejo odvisno od geografske regije ali ponudnika vsebin.

#### ⊕ + ⊖ (Seznanjanje)

Če se Pametni daljinski upravljalnik Samsung ne seznaní samodejno s televizorjem, ga usmerite v srednji del televizorja ter sočasno pridržite gumba **⊕** in **⊖** za vsaj 3 sekunde.

- Upravljalnik Pametni daljinski upravljalnik Samsung uporabljate manj kot 6 m stran od televizorja. Delovna razdalja se lahko razlikuje glede na značilnosti brezžičnega okolja.
- SlIKE, gumbi in funkcije izdelka Pametni daljinski upravljalnik Samsung se lahko razlikujejo glede na model in geografsko območje.
- Funkcija Nastavitv univerzalnega daljinskega upravljalnika deluje normalno samo, če uporabljate Pametni daljinski upravljalnik Samsung, ki je priložen televizorju. (Funkcija morda ni podprta, odvisno od modela.)
- SlIKE, gumbi in funkcije izdelka Pametni daljinski upravljalnik Samsung se lahko razlikujejo glede na model in geografsko območje.
- Funkcija Nastavitv univerzalnega daljinskega upravljalnika deluje normalno samo, če uporabljate Pametni daljinski upravljalnik Samsung, ki je priložen televizorju. (Funkcija morda ni podprta, odvisno od modela.)
- Priporočamo uporabo originalnega polnilnika Samsung. V nasprotnem primeru lahko pride do poslabšanja zmogljivosti ali okvare izdelka. V tem primeru garancija ni veljavna.
- Če je daljinski upravljalnik ne deluje zaradi premalo napolnjene baterije, ga napolnite s uporabo vrt USB vrste C.

#### ☼**Solarna celica**

Ko daljinski upravljalnik ni v uporabi, ga izpostavite svetlobi. To bo podaljšalo čas njegovega delovanja.

#### Vrata USB (C-tip) za polnjenje

Uporabljeno za hitro polnjenje. Lučka LED na srednji strani med polnjenjem sveti. Ko so baterije popolnoma napolnjene, lučka LED ugašne.

- Kabel USB ni priložen.

- Pride lahko do požara ali eksplozije, kar lahko vodi v poškodbo daljinskega upravljalnika ali telesne poškodbe.
  - Daljinskega upravljalnika ne izpostavljajte udarcem.
  - Pazite in ne dovoljate, da bi tekočina, kot je kofevina, tekočina ali prah, prišle v stik s polnilnim terminalom daljinskega upravljalnika.
  - Kadar je vaš daljinski upravljalnik poškodovan oziroma povzročil del ali vonj po zažiganem, nemudoma prenehajte z uporabo ter ga odložite na javno mesto v Samsungov servisni center.
  - Daljinskega upravljalnika ne razstavljajte sami.
  - Ne dovoljate, da bi malčki ali hišni ljubljenci izšli ali grizli daljinski upravljalnik. Pride lahko do požara ali eksplozije, kar lahko vodi v poškodbo daljinskega upravljalnika ali telesne poškodbe.

## |Srpski

### Osnovni podaci o daljinskom upravljaču Samsung SolarCell Remote (Samsung pametni daljinski)

#### ⓘ (Napajanje)

Uključite ili isključite televizor.

Dok gledate televizor na modelu The Frame, pritisnite dugme da biste prešli u režim **Umetnost**. U režimu **Umetnost**, pritisnite da biste prešli na početnu stranu režima **Medija**. Pritisnite i zadržite da biste u potpunosti isključili televizor.

#### ⓘ Mikrofon / LED lampica

Sužki kao mikrofona kada se pomoću daljinskog upravljača koristi prepoznavanje glasa.

- Nemojte udarati ručni mikrofona i nemojte u nju gurati ostre predmete.

#### ⓘ (Govorni pomoćnik)

Pokretanje funkcije Govorni pomoćnik. Pritisnite i zadržite dugme, izgovorite glasovnu komandu i zatim otpustite dugme da biste pokrenuli funkciju Govorni pomoćnik.

- Podržani jezici i funkcije usluge Govorni pomoćnik mogu se razlikovati u zavisnosti od geografskog područja.

#### ⓘ (Podešavanje / Broj / Dugme opcije)

Svaki put kada pritisnete dugme, na ekranu se prikazuju meni Podešavanje / virtualna numerička tastatura / tastatura za opcije sa dugmadima u boji.

- Koristite dugme za pristup dodatnim opcijama koje su specifične za izabranu funkciju.
- Pritisnite da biste otvorili numeričku tastaturu na ekranu. Pomoću numeričke tastature unesite numeričke vrednosti. Izaberite brojeve, a zatim izaberite opciju **Završeno** ili **Unesite broj** da biste uneli numeričku vrednost. Koristi se za menjanje kanala, unos PIN-a, ZIP koda itd.
- Kada pritisnete i zadržite najmanje 1 sekundu od dugme, prikazaće se ekran menija **Prečica**.

#### ⓘ (Dugme Boja)

Kada pritisnete odugme, dugmad u boji će se pojaviti na ekranu. Koristite odugme za pristup dodatnim opcijama koje su specifične za izabranu funkciju.

- Dugmad sa strelicama (napred, nazad, nalevo, nadesno)** Pomeria fokus i menja vrednosti u meniju televizora.

#### ⓘ Izberi

Koristi se za biranje ili pokretanje izabrane stavke. Kada pritisnete odugme dok gledate neki program, prikazaće se detaljne informacije o programu.

#### ⓘ (Nazad)

Pomoću ovog dugmeta se vraćate u prethodni meni. Kada pritisnete i zadržite odugme najmanje 1 sekundu, funkcija koja je trenutno aktivna će se isključiti. Kada pritisnete odugme dok gledate neki program, prikazaće se prethodni kanal.

#### ⓘ (Smart Hub)

Pritisnite da biste prebacili na početnu stranu režima **Medija**.

Za model The Frame, u režimu **Umetnost**, pritisnite da biste prešli na početnu stranu režima **Umetnost**.

#### ⓘ (Reprodukcija/pauza)

Kada se pritisne, pojavuje se dugmad za nadogradnju reprodukcije. Pomoću ovih kontrola možete upravljati timb de cel puţin 2 secunde, apare **Comenzi rapide pentru accesibilitate**.

#### ⊕ / — (Volume)

Pomeranjem ovog dugmeta nagore ili nadole regulišete jačinu zvuka. Ako želite da isključite zvuk, pritisnite odugme. Kada pritisnete i zadržite odugme najmanje 2 sekunde, otvoriće se meni **Prečice za dostupnost**.

#### ⊕ / √ (Kanál)

Pomeranjem ovog dugmeta nagore ili nadole menjate kanal. Da biste otvorili prozor **Vodit**, pritisnite odugme.

- Kada pritisnete i zadržite najmanje 1 sekundu od dugme, otvoriće se prozor **Listá kanala**.

#### ⓘ Dugme za pokretanje aplikacije

Pritisnite dugme da biste pokrenuli njegovu funkciju.

- Dostupne aplikacije mogu se razlikovati u zavisnosti od geografskog područja ili pružaoča sadržaja.

#### ⓘ (Kako se upijaju)

Ako se daljinski upravljač Samsung pametni daljinski ne upari sa televizorom automatski, usmerite ga prema prednjoj strani televizora, a zatim istovremeno pritisnite i zadržite najmanje 3 sekunde dugmad **⊕** i **⊖**.

- Koristite Samsung pametni daljinski na udaljenosti manje od 6 m od televizora. Radna udaljenost varira zavisi od uslova u prostoru u kojem se odvija bežična komunikacija.
- SlIKE, dugmad i